



Formulario standard de los Notarios de la Unión Europea para la certificación de hechos que resultan del registro público de sociedades mercantiles o comerciantes individuales

Modulo uniforme dei notariati dell'Unione Europea per la certificazione di fatti risultanti dai registri pubblici sulle società commerciali e sugli imprenditori individuali

Las instrucciones de cumplimentación de este formulario se encuentran en la tercera página/ Le istruzioni di compilazione del presente modulo si trovano sulla terza pagina

1. Registro / Registro

1.1		1.2	
1.3		1.4	

Después de haber consultado en el día de hoy el registro público mencionado en el punto 1.1 confirmo que los siguientes datos corresponden al contenido del registro a la fecha indicada en el punto 1.4:

Dopo aver consultato in data odierna il registro pubblico menzionato al punto 1.1, attesto che sono conformi al contenuto del registro, alla data indicata al punto 1.4, le indicazioni seguenti:

2. Sociedad o comerciante individual / Società o imprenditore individuale

2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

3. Poder de representación / Organi legittimati alla rappresentanza

3.1	
3.1.1	
3.1.2	
3.1.3	<input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2:

3.2	
3.2.1	
3.2.2	
3.2.3	<input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2:

3.3	
3.3.1	

3.3.2	
3.3.3	<input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2:

4. Espacio reservado para anotaciones oficiales suplementarias / Spazio per annotazioni ufficiali ulteriori

5. Autenticación notarial / Certificazione notarile

5.1		5.2	
5.3			
5.4		5.5	

Nota relativa a los datos inscritos en este formulario standard:

Los hechos a inscribir en este formulario provienen exclusivamente del registro citado en el punto 1. Debido a las diferentes situaciones jurídicas en los Estados miembros, algunos espacios pueden permanecer en blanco si los datos correspondientes no se pudieran deducir del registro o si la exactitud de los mismos no pudiera garantizarse.

Nota relativa ai dati da riportare nel presente modulo uniforme:

I fatti da annotare nel presente modulo devono risultare esclusivamente dal registro menzionato al punto 1. Tenuto conto delle diverse situazioni giuridiche esistenti negli Stati membri, alcune caselle possono rimanere vuote se i dati richiesti non si possono ricavare dal registro o se l'esattezza dei dati stessi non può essere garantita.



ESTE FORMULARIO TIPO HA SIDO ELABORADO POR LA CONFERENCIA DE NOTARIOS DE LA UNIÓN EUROPEA CON EL FIN DE CONTRIBUIR A LA CREACIÓN, A NIVEL EUROPEO, DE UN ESPACIO JURÍDICO UNIFORME Y DE PROMOVER UN COMERCIO JURÍDICO RÁPIDO Y EFICAZ, SEGÚN LAS PRIORIDADES DE LA UNIÓN EUROPEA.

QUESTO MODULO UNIFORME È STATO REDATTO DALLA CONFERENZA DEI NOTARIATI DELL'UNIONE EUROPEA, ALLO SCOPO DI CONTRIBUIRE ALLA CREAZIONE DI UN UNICO SPAZIO GIURIDICO EUROPEO E DI PROMUOVERE UN COMMERCIO GIURIDICO RAPIDO ED EFFICACE CONFORMEMENTE ALLE PRIORITÀ DELL'UNIONE EUROPEA.

Explicaciones / Annotazioni

- 1 Registro / Registro
- 1.1 Designación del registro / Denominazione del registro
- 1.2 Número de registro de la sociedad / Numero di registrazione
- 1.3 Oficina responsable del mantenimiento del registro / Ufficio responsabile del registro
- 1.4 Fecha de referencia / Data di riferimento
- 2 Sociedad o comerciante individual / Società o imprenditore individuale
- 2.1 Denominación Social o nombre del comerciante individual / Nome della società o dell'imprenditore individuale
- 2.2 Forma jurídica / Forma giuridica
- 2.3 Sede / Sede
- 2.4 Domicilio social / Indirizzo della società
- 2.5 Capital social en EUR o en moneda nacional (con el código de la moneda) / Capitale sociale in Euro o valuta nazionale (con codice della valuta)
- 3 Poder de representación / Organi legittimati alla rappresentanza
- 3.1 Miembro del órgano con poder de representación / Membro dell'organo con poteri di rappresentanza
- 3.1.1 Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...) / Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...)
- 3.1.2 Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano / Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo
- 3.1.3 Forma de actuación del representante / Tipo dei poteri di rappresentanza
- 3.1.3.1 Individual / individuale
- 3.1.3.2 Mancomunado con / congiunta (con)
- 3.2 Otro miembro del órgano con poder de representación / Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza
- 3.2.1 Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...) / Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...)
- 3.2.2 Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano / Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo
- 3.2.3 Forma de actuación del representante / Tipo dei poteri di rappresentanza
- 3.2.3.1 Individual / individuale
- 3.2.3.2 Mancomunado con / congiunta (con)
- 3.3 Otro miembro del órgano con poder de representación / Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza
- 3.3.1 Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...) / Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...)
- 3.3.2 Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano / Nome, data di nascita, indirizzo del miembro dell'organo
- 3.3.3 Forma de actuación del representante / Tipo dei poteri di rappresentanza
- 3.3.3.1 Individual / individuale
- 3.3.3.2 Mancomunado con / congiunta (con)
- 4 Reservado para la autoridad / Annotazioni ufficiali ulteriori
- 5 Autenticación notarial / Certificazione notarile
- 5.1 Nombre del notario encargado de la autenticación/ Nome del notaio incaricato della certificazione
- 5.2 Sede de la oficina del notario encargado de la autenticación / Sede dell'ufficio del notaio incaricato della certificazione
- 5.3 Dirección del notario encargado de la certificación / Indirizzo del notaio incaricato della certificazione
- 5.4 Lugar de emisión / Luogo di rilascio
- 5.5 Fecha de emisión, firma y sello del notario encargado de la autenticación / Data di rilascio, firma e sigillo del notaio incaricato della certificazione .